

Megjelen hetenkint kétszer
szerdán és szombaton.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaujhely, Főter 9 szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyilttérben minden garmond sor 40 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:

Egész évre 12 korona, félévre 6 kor,
negyedévre 3 korona.

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden sor után
2 fill. Petít betűknél nagyobb, avagy
díszbetűkkel, vagy kerettel ellátott hir-
detések tórmérték szerint egy négyesűg
centim. után 8 fill. — Állandó hirdeté-
seknél árkedvesmény.

Haborus hullámok.

— márc. 10.

A háboru tanulságai. Jogászország vagyunk. Jogászok csinálják a törvényt és jogászok üneke az intéző hatalom székében mindent: az állami, községi és társadalmi szervezetekben egyaránt. Jogász a kigondoló, a csűrőcsavaró és a végrehajtó. Szóval sok a jogász, annyira sok, hogy — miként a sok bába közt a gyerekek, — a sok jogász közt elvesz az igazság. — Már három hónapja, hogy napvilágot látott a kenyermag és liszt maximális árának megállapításáról szóló rendelet és azóta nem lehet csak maximális áron jóval felül kapni lisztet. S Budapesten még ma is csak azon tanakodik egy állandóan ankettező hivatalos bizottság, hogy hol rejtőzik itt az az uszora, amelyik szemérmetlenül kijátsza a rendeletet és nyuzza a szegény fogyasztó közönséget? Mit süt ki a bizottság, mikorra találja meg a bűnöst és egyáltalán életbelép-e valaha az a rendelet, vagy hogy életbe léphessen hozzásimul-e a konjunktúrákhoz? — előreláthatatlan, mint minden jogeset kifejlődése. Ha az ilyen világos és határozott rendelkezést, kivételes törvények hatalmával, háborus időben nem lehet percre és miliméter pontossággal beállítani, akkor ebből a háborunak az a nagy tanulsága domborodik ki, hogy a mi jogszolgáltatásunk ingovány, törvényeink Komjathy-féle párbajpistolyok. És a laikus józan észben is mindjobban megerősödik az a meggyőződés, hogy közéletünk bizonyos berkeiben tulnagott a jog az igazság rovására s ezen alaposan segíteni kell.

A mindennapi kenyérért. A háborus idők magas arai és rendkívül nagy élelmiszerszükségletei arra intik a magyar gazdaközönséget, hogy a megmívelhető összes területeket használja fel ezt dén: vessen tavasszal buzát és, rozsot mindenütt, ahol erre alkalmasnak tartja a területet, s különösen sok árpát, egyéb helyeken pedig természetesen burgonyát s a hüvelyesek sorában nagymennyiségű babot, borsót. Nemország hazafias lelkű fővárosában: Berlinben még az üres, be nem épített területek, háztelkek is az idén beültetés alá kerülnek. Ilyen üres telek temérdek van nálunk is úgy Budapesten, mint vidéki városokban, nem csupán beltelken, hanem kültelkek óriási területein is. Itt vannak továbbá az

elpusztult szőlős és gyümölcsös kertek, egyszóval országszerte temérdek parlagon heverő terület. Ezeknek megmívelésével és termőképességének biztosításával nem csupán a katonaság élelmiszerszükségletei fedezéséhez járulnak hozzá, hanem előmozdítják azt is, hogy a polgári élet fogyasztóközönsége elegendő készletekhez jusson. Akár tavaszi kálászok kenyeretadó termékeivel vessük be a még be nem vetett és sajnós, ma egy millió kat. holdat meghaladó ilyen területeinket, akár pedig burgonyát és hüvelyeseket ültessünk azokba, minden esetben igyekeznünk kell nagy termésekre törekedni.

Hol legnagyobb a baj? A háboru általában mindegyik társadalmi réteget egyformán sújtotta. Vannak terhei és kellemetlenségei, amelyek egyformán megérintett mindenki. De a megélhetést nem egyenlő mértékben nehezítette meg minden osztály számára. A munkás- és kereskedőosztály a munkabérek emelése és az árak emelkedése útján részben helyreállította életmódjában a megzavart egyensúlyt. A kenyér kilogrammjáért 40 fillér helyett 60-at fizet a munkás, de egy öl fát 6 korona helyett 9-ért vag fel. A kereskedő drágábban kapja a portékát, de nyereség nélkül most sem adja tovább. — A termelő pláne egészen jól járt. — Falusi ismerősünk két tehenét 1300 koronáért adta el, két mén lovat 2000 koronáért, négy lovat 1600 koronáért. A sok rossz esztendő után ráfér a termelőkre, nem is irigyeljük tőlük. A megtollasodott kereskedőkkel együtt csak azért említjük őket, hogy szembe állítsuk a tisztviselő emberek helyzetével. Akiknek nincs mit eladni, venni pedig nincs miből, mert azok az elsején leszámolt szerény tíz koronak ma csak a felét érik. Ezek az általános tünetek. Ehez járultak a mi speciális bajaink: holmi menekülés, élelmiszerhiány uszora, katonajárás, hadszintér stb. Mindezeket a tisztviselő-osztály szépen memorandumba foglalva elmondotta, elpanaszolta. S mi azt hisszük, hogy e segílyt kérő embereket nem is lehet üres kézzel elbocsátani, mondván nekik, hogy most nem telik. Erre épen úgy teremteni kell, mint a többi osztályok segítésére és a hadisegélyre, mert ha ezeknél elfogy a kenyermag, az épen olyan baj lesz, mint mikor az ágyunak elfogy a municiója. Kivánjuk, hogy a jövő ezt az állításunkat ne igazolja.

A honvédelmi és a belügyminiszter Ujhelyben.

A helybeli katonai kórházak megvizsgálása.

— márc. 10.

Magas vendégei voltak e hó 7-én városunknak. A honvédelmi és a belügyminiszter sorra járják most az országban felállított megfigyelő állomásokat, hogy azoknak működéséről személyes meggyőződést szerezzenek.

E hó 7-én ejtették utba Sátoraljaujhelyt, hogy az itteni megfigyelő állomást és egyúttal a többi kórházat is megtekintsék.

Kétszeres érdeklődéssel jöttek a miniszterek az itteni megfigyelő állomásra, mert az itteni megfigyelő állomás miniszteri biztosanak, gróf Mailáth Józsefnek nagy része volt az országban felállítandó megfigyelő állomások kezdeményezésében és most, hogy ez az intézmény kitűnően bevált, gróf Mailáth József kétszeresen élvezheti nemes munkálkodásának a gyümölcseit.

Két óránál tovább tartózkodtak a miniszterek az ujhelyi megfigyelő állomás telepén és örömmel jelenthetjük, hogy a miniszterek kijelentése szerint az eddig látottak között az itteni megfigyelő állomás a legsikerültebb. A barakkok külső és belső elrendezése, azoknak felépítése, az utépítés, a felszerelés és berendezés, az élelmezés, az orvosi kezelés és betegápolás és általában az egész szervezés felette megnyerte a miniszterek tetszését, bámulatuknak adtak kifejezést, hogy alig néhány hónap alatt kopár talajból egy egész kis városrészt, egy ilyen modern egészségügyi intézetet lehetett elővarázsolni a miniszterek által tudott és kellően méltányolt sok nehézség és akadály ellenére.

A megfigyelő állomásokon kap a haretérről jött beteg és sebesült katona először meleg ágyban meleg ételt, itt részesül első alapos gyógykezelésben, itt figyelik meg és választják szét a fertőzött betegeket a nem fertőzött betegtől, itt élvezi először a gyöngéd ápolás jótéteményét. Hogy mit jelent ez a halálozási arány csökkentése, a járványok elterjedésének megakadályozása tekintetében, ezt felesleges nyomatékosabban hangsúlyozni. Az itteni megfigyelő állomáson két hónapi működés alatt közel 6000 beteg katona fordult meg, ezek között átlag 30 — 0 százalék fertőző beteg — typhus, vérhas — ennek dacára közel 6000 létszámból csak 120 egyén halt el, tehát minden 100

betegből 2 beteg. Ez a legjobb dicsérete az itteni megfigyelő állomásnak, mert csak a leg gondosabb orvosi kezelés és ápolás, a legnagyobb tisztaság és rend, a legkiválóbb vezetés mellett lehet elérni ilyen eredményt.

Nyomatékos elismerésüket fejezték ki a miniszterek a betegek élelmezése felett, amely házilag történik és a kiadós, legkitűnőbb élelmezés mellett havonként három és fél ezer korona megtakarítást ér el a gazdasági hivatal.

A belügyminiszter szószerint a következőképen bucsuzott el a nemes grófi pártól:

„Amidőn búcsut veszek, engedjék meg, hogy őszinte köszönetemet fejezzem ki azért a páratlan tevékenységért és áldozatkészségért, amellyel e nagy műnek létesítéséhez hozzájárultak. Sebesült katonáinknak, az egész országnak háláját tolmácsolom a szent ügyünk érdekében hozott áldozatokért. A jószágos Isten fizesse meg.”

A honvédelmi miniszter pedig — könnyező szemmel — e néhány rendkívül közvetlen szóval vett búcsút:

„En pedig nem is tudom eléggé megköszönni azt, amit tettek... A jó isten áldja meg érte!”

Gróf Mailáth József miniszteri biztos közel hat havi ember felletti munkálkodásának, energikus, ötletes vezetésének, fáradságot, semmi áldozatot nem kimélő páratlan buzgólkodásának megérett a gyümölcse. A megfigyelő állomás több mint 2000 beteg létszámmal zavartalanul, nagyszerűen működik és a nemes gróf nemes munkálkodását a hazafiak meleg hálája, az ország első embereinek meleg elismerése kíséri.

A miniszterek látogatásáról a következő részletes tudósításunk számol be:

Báró Hazai Samu honvédelmi miniszter és Sándor János belügyminiszter e hó 6-án az éjjeli órákban érkeztek Ujhelybe különvonaton Munkácsról az itteni megfigyelő állomásra és a többi kórház megtekintésére. A miniszterek hálókocsijukban töltötték az éjszakát, kora reggel már talpon voltak. Reggel 7 órakor a miniszterek fogadására megjelent a pályaudvaron gróf Mailáth József miniszteri biztos, Meczner Gyula főispán, Dókus Gyula alispán, Molnár Béla helyettes miniszteri biztos és Schmidt Lajos rendőrkapitány.

A miniszterek kíséretében voltak: Belicska vezérkari ezredes, a honv. miniszterium I. csoportjának főnöke, báró Lang vezérkari őrnagy, Kubinyi alezredes, a korona őrség parancsnoka, jelenleg ideiglenesen a

honv. miniszter parancsolt, Farkas és dr. Hajós miniszteri tanácsosok. Reggel fél 8 órakor ült az illusztris társaság autóbá és egyenesen a megfigyelő állomásra indult.

A megfigyelő állomáson a vendégek fogadásánál gr. Mailáth Józsefné, a miniszteri biztos páratlan munkálkodásának hű részese és Oláh Ödön ezredes, a megfigyelő állomás katonai parancsnoka volt jelen. Az államépítészeti hivatal képviselőjében ezután Gnädig Lipót főmérnök csatlakozott a társasághoz.

A miniszterek legelőször a felvételi épületet tekintették meg, hol a miniszteri biztos a betegállományra vonatkozó adatokat közölte a miniszterekkel. A látogatás napján 2158 beteg volt a kórházban, ebből 1330 fertőzött beteg. A felvételi épületben a két műtő szoba műszaki és hygienikus szempontból egyaránt tökéletes kivitelével, modern berendezésével és felszerelésével láthatóan meglepte a minisztereket és a kíséretükben volt szakértőket és ennek a miniszteri biztos előtt kifejezést is adtak.

Ezután több kórházaknak meg szemlélése következett, amelyekben a miniszterek több könnyebb és súlyosabb sebesültet megvizsgáltak, sebészüknél körülményeiről és állapotokról részletesen kikérdezték. — A kórházokban a betegeknek kényelmes és célszerű elhelyezése, a helyiségek kellő megvilágítása, a könnyen tisztán tartható hézagmentes betonpadlózat és kellemes temperatura általában igen kedvező benyomást keltett.

Ezután a felszerelési és fahéremű raktárak meg szemlélése következett sorra, amelyekben meggyőződést szereztek a miniszterek arról, hogy ezen tárgyakat a megfigyelő állomás kiváló gondossággal és nagy takarékosággal szerezte be és mintaszerűen kezeli.

Majd a főzőkonyha következett sorra, ahol gróf Mailáth Józsefné vette át a kalauzálást. A példás tiszaság és rend, a mintaszerű berendezés felett a miniszterek nem győztek eléggé dicséretük és megelégedésüknek kifejezést adni. A rendkívül praktikus ételkiadó szerkezeteket a belügyminiszter szóbeli rendeletére a többi megfigyelő állomásonál mintául fogják venni.

A nagy mosókonyha és az ifekciós betegek részére készült kisebbik mosókonyha, a hozzájuk tartozó szárító és mángorló helyiségekkel, villamos erővel hajtott gépezetekkel szintén a legnagyobb mértékben kivívta a miniszterek tetszését.

Innen a grófnő a kiütéses tífuszos betegek részére berendezett és a kolerás betegek részére most készülő barakokba vezette a minisztereket, a kiknek alkalmuk volt meggyőződni arról, hogy ezen barakok beosztásánál, minden egyes ajtóknál és ablakoknál elhelyezésénél és elkészítésénél, a belső felületek bevonásánál, a mellék helyiségek elhelyezésénél stb. oly mindenre kiterjedő figyelem vezette a grófi párt, amely a bajnak lokalizálását teljesen biztossá teszi.

A társaság ezután a 39-es barakban fertőző betegségben szenvedő tiszteket látogatta meg, a miniszterek elismerő és vigasztaló szavaikkal megnyugtatták a tiszteket.

Még a nagyszerűen berendezett gyógyszerárt és a munka alatt álló várakozó esernyőket és fűrdőt szemlélték meg a miniszterek és ezen helyeken is minden nagyon tetszett és általában nagyon dicsérték az (pitkeztést, amelyet Gedeon és Kont budapesti cég végéz.

A miniszterek ismételt melegen gratuláltak a miniszteri biztosnak a megfigyelő állomás szervezése és működése körül elért nagyszerű eredményhez és nagy sajnálkozásuknak adtak kifejezést a miniszteri biztos előtt, hogy Krobotin hadügyminiszter, akinek máshol volt hivatalos elfoglaltsága, az országnak éppen ezt a minatszerűen, legkiválóbban berendezett és

nagyszerűen működő megfigyelő állomását nem tekinthette meg.

A miniszteri biztos a megfigyelő állomás zsebalaku helyszínrajzát, a telepnek látképét és a telep létesítésének rövid történetét tartalmazó füzetkét osztott szét emlékül a társaságnak.

A megfigyelő állomáson az autók az Erzsébet-kórházhoz robotgok, ahol Chudovszky Mórész dr. igazgató-főorvos fogadta és vezette a társaságot. Mondanunk is felesleges talán, hogy a messze földön hírneves kórházunkban uralkodó példás hygienia a látogatók nagy elismerésével találkozott.

Körülbelül háromnegyed tíz volt, mikor a társaság a dohánygyári város kereszties betegnyugvó állomáshoz érkezett.

A kórház első termében gróf Széchenyi Ernő és gróf Széchenyi Ernőné, míg a második termében Windisch-Graetz hercegaszony fogadták és üdvözölték a minisztereket, akik mind a négy termet végigjárták, valamennyi beteggel kezét szorították és mindegyikhez volt egy-két meleg, barátságos szavuk. A miniszterek itt is elismeréssel voltak a vezetés lelkiismeretes működése iránt.

A miniszterek a Dókus Gyula katonai delegátus vezetése alatt álló vasuti állomási kötőhelyet is megtekintették s itt is megelégedésüknek adtak kifejezést.

Tizenegy óra tájban utazott el a társaság az Ujhelyben szerzett legjobb impressziókkal, amelyek becsületesre vannak háborus egészségügyi intézményeink kiváló vezetőinek.

A miniszterek innen külön vonaton Miskolcra utaztak az ottani megfigyelő állomás meg szemlélésére, hova gróf Mailáth József miniszteri biztos is elkísérte a minisztereket.

— márc. 10.

Az orvosok nevei faragja most a világháború történetírója az emlékezésnek megsemmisíthetetlen márványlapjára. Ezek a békés, nyájas, legfeljebb műharagu és mogorvaságbán csak speciáliskodó urak odakerülnek a világverő hadvezérek nevei mellé... Csak mellé? Ha tőlem függne, én egyenként vésném oda nevüket a hadvezérek fölé, azzal, hogy könnyebb ezer embert megölni, mint egyet megmenteni az életnek... Az orvosok, akiknek szívesen küldték az évi tiszteletdíjat borítékban, csak hogy ne legyen rájuk szükségük. a jó orvos bácsik, akiknek ajkán mindig volt egy finom, patikaillatú bók a mamák és zsebükben cukerklik a gyermekek részére, az orvosok — a hősök hősei lettek.

Egy részük, a fiatalabbja, element a háborúba, a harctérre és a golyók süvítése közben kötözik, ápolják a sebesülteket, nem törődve sem a golyókkal, sem az ellenséggel. Akik itthon maradtak, azok a fekete halál rajvonáiba jutottak s fejük felett nem srappell szilánkok repülnek, hanem a dum-dumnál is veszedelmesebb bacilusok és oroszról, szerbnél ezerszer keményebb ellenség áll szembe velük: az epidémia, a ragály. Az ujhelyi orvosok, nem tudjuk, hogy büszkélkedjünk felette vagy töltsék el szívünket a rettegés, a félelem, hősiesség elszántsággal, a tudomány és lelkiismeretesség fegyverével néznek szembe a láttal... Az „itt-hon maradt” orvos elmegy hazulról, alig van ideje, hogy megeskölje a feleségét, a gyermekét, ugyszólván az uton eszi meg a reggelijét, befutja a várost és aztán bemegy a karanténba, a kórházba, a tífuszosok közé éppen úgy, mintha más a kávéházba sétálna.

Hősök ők, akiknek nevei belesznek vése az emlékezés márványlapján.

A VILÁGHÁBORÚ.

(A sajtóiroda hiteles távirati jelentései).

Kárpáti csapataink dicsérete.

Minden egyes katonánk hős.

Budapest, márc. 9.

Az osztrák-magyar vezérkar jelenti:

Arcvonalunkon a Visztulától északra a beves ágyuharc tegnap is tartott. Lopusnótól délre az oroszok támadásait könnyű szerrel visszautasítottuk.

Előretörésünk Gorlice környékén ismét szaporította foglyaink számait. Az elhódított állásokat mindenütt megtartottuk, annak ellenére, hogy az ellenség azok visszafoglalását több ízben megkísérelte.

A kárpáti arcvonalon az oroszok támadásait, amelyeket aszerint, amint a csapatok fejlődése lehetséges, hol erősebb, hol alárendeltebb erőkkel hajtának végre, tegnap is az ellenségnek súlyos veszteségeket okozva, több helyen visszautasítottuk. A hevesen támadó oroszoknak, akik egészen torlaszainkig hatoltak, ezekben a harcokban ismét 600 ember maradt fogolyként hatalmunkban.

Az utóbbi napokban a Kárpátokban uralkodó kedvezőtlen időjárás az ezen a harcvonalon alkalmazott seregtestekkel szemben egészen rendkívüli következményeket támaszt. A csapatok az ellenséggel állandóan érintkezve, éjjel-nappal harcban állanak és gyakorta kemény harcban és nagy hóban is kénytelenek támadásokat végrehajtani vagy a védelemben többnyire tulerők támadásával szemben helyt állani. Derék csapataink magatartása, valamint minden egyes harcocs, akinek ezen küzdelemben része van, dicséretet érdemel.

Höfer altábornagy,
a vezérkar főnökének helyettese.

A németek sikerei a franciák és oroszok ellen.

Ismét több ezer orosz fogoly.

Berlin, márc. 9.

A német nagy főhadiszállásról hivatalosan jelentik:

Nyugati hadszíntér:

Lorettó magaslaton csapataink a franciáktól 2 további árkot ragadtak el, 6 tisztet és 250 főnyi légénységet fogtak el és két géppuskát és két kisebb ágyut zsákmányoltak. A Champagnében a harcok még nem jutottak befejezéshez. Lemesniltől északnyugatra az előretörésre kész ellenséget tüzelésünk a támadásban megakadályozta.

A Vogézekben köd és hó megnehezítették a harci tevékenységet. Müntstertől nyugatra és Sennheimtől északra még folyik a harc.

Keleti hadszíntér:

Augostovtól keletre az oroszoknak ellenünk intézett támadásai az ellenség súlyos veszteségei mellett meg hiúsultak. Nyolcszáz hadifogoly maradt kezeink között. Osztrólenkától északnyugatra harc fejlődött, amely még nem ért véget.

A Praszisztól északnyugatra és nyugatra vivott harcban, amely ránk nézve kedvezően folyt le, 3000 orosz elfogtunk.

A Ravától északra és Novimiasztótól északnyugatra oroszoknak ellenünk intézett támadásai eredménytelenek voltak; 1750 orosz ejtettünk fogjul.

Az ujhelyi lisztkészletek összirása.

— márc. 10.

Fölényes komolyságban álltuk a vihar süvöltését máig, mert tudjuk, hogy diadalmas küzdelmeinkben a fronton sokszor kell, hogy családás érjen, ami gyorsan felderült mindig fegyvereink sikereinek nyomán. De tudtuk azt is, hogy itthon is harcban állunk: a nyomor, a gyomor elleni harcban, amelyben fegyveres, küzdő katonák vagyunk valamennyien, akik az íróasztalok, a pultok, irodák homályában itthon élünk. Azért nem szabad nyugodtságunknak, higgadt önmérsékletünknek s belátásunk komolyságának akkor sem elhagynia bennünket, amikor komolyan el kell készülnünk a háború jövőjé idejére is és mint a hangyáknak, össze kell gyűjtenünk mindenünket, amink van, legfőképpen élelmezésünk főelemének, a lisztnak készleteit, hogy mint egy összeműködő, egymást megértő család, dolgozzunk valamennyien azon, hogy ne legyen senki se közöttünk, aki a könyörgés legfájdalmasabb szavait legyen kénytelen kimondani, vádat emelve valamennyiünk ellen: „Kenyeret adjatok!”

Az egész világon mindenkinek sok fájdalmat szerzett a háború rettenetes fergetege: nekünk most, ebben az itthoni harcban, itthoni seregünk összműködésében megcsalódunk nem szabad! S mi erős, szent hittel bizunk is abban, hogy nem kell megcsalódunk, mert mindenki, ennek a nagy városnak minden atomja, teljesíti legnagyobb, legszebb hivatását az életnek: a nyomor enyhítését és a falat kenyeret odanyújtjuk ma is, ezután is, ha a magunk igényeinek a lefokozása árán is, ahol a legnagyobb szükség van rá! S bizunk abban a becsületes logikában, szociális érzékben, amely ebben a városban mindig uralkodott s nem lesz közöttünk áruló, aki a hatóság elől eltitkolja meglevő felesleges lisztkészletét. S mi bizunk abban, hogy nemcsak a fronton, de itthon is hősek vagyunk s dicsőséges csatát nyerünk. Ugy legyen!

Mint értesülünk, a városi tanács, hogy tájékozódást szerezzen arról a lisztmennyiségről, amire a lakosság szükségére van, összeírja a lisztkészletet. Senkitől a tulajdonát képező lisztet nem fogja rekvirálni a hatóság, mindössze arról van szó, hogy a hatóság tudni kívánja, hogy a városi lisztből ennek a városnak hány lakóját kell ellátni.

Aki szereti hazáját, aki együtt érez ennek a városnak a népével, aki nem akarja, hogy a lakosság tizezrei még kenyérrel se lakjanak jól, az nem fogja felesleges óvatosságból eltitkolni, hogy neki egy hónapra vagy többre elégséges lisztkészlete van.

HIREK.

— Március 15-ike a ref. egyházbán. A ref. egyház a márciusi nagy napok emlékére, mint minden évben, ez idén is ünnepi istentiszteletet tart. Minthogy azonban március 15-én az idén hétfői napra esik, a ref. egyház vasárnap, 14-én este 10 órakor tartandó istentiszteletén fogja március idusát megünnepelni alkalmi istentisztelet keretében.

— Az ügyvédi kamarából. A kassai ügyvédi kamarának legutóbb megtartott rendkívüli közgyűlésén az országos ügyvédi gyám- és nyugdíjintézet közgyűlési tagjaiul a kassai kamara részéről dr. Stecker Károly, dr. Klein Fülöp és dr. Fülöp Károly kassai ügyvédek és Ambrózy Nándor sátoraljaujhelyi ügyvéd választották meg.

— Elhalt katonák személyazonosságának megállapítása. Tapasztaltott, hogy az elhalt katonai személyek személyazonosságának megállapítására még az egészségügyi intézetekben sem fordítják az a gond, amelyet ez az ügy a hátramaradottak legéletbevágóbb érdekeire való visszahatásánál fogva megkövetel. E körülmények nagyfontosságú horderejére való tekintettel a m. kir. honvédelmi miniszter elrendelte, hogy olyan esetekben, a midőn az elhaltak személyazonossága okmányilag meg nem állapítható, az illetőnek személyére, csapattestére, illetőségi helyére stb. vonatkozó adatok a bajtársaknál való kérdezősködés útján, továbbá az egyenruházati darabok és az elhaltak ingóságai alapján a lehetőséghez képest állapítassanak meg abból a célból, hogy a további kilátásokra legalább némi támpontok szerezzessenek.

— A mozi előadásai. A pár napja megnyitott mozi előadásai fényesen igazolják azt a nézetünket, hogy a lefolyt színi szezon is a legteljesebb sikerrel járt volna, ha a társulat csak némileg türethető előadásokat rendezett volna. Ime a mozi kiűző műsorai nap-nap után zsufolt ház melett kerülnek színre. Szombaton is, vasárnap is telt ház volt s a közönség teljesen kielégítést nyerve, kelemes és hasznos szórakozás emlékével hagyta el a színezetet. A pompás mozi darabok mellett a rendkívüli érdekes eredeti háborús képek mindenki tetszését megnyerték. A legközelebbi előadás ma, szerdán lesz teljesen új műsorral, melyben ezúttal is előkelő helyet foglalnak el a „Kinoriport” aktuális és szenzációs képei vitéz csapatunk harcáiról.

— Katonák szabadságolása a mezzei munkára. A tavaszi vetések gyors elvégzésének lehetővé tételére a hadvezetőség — méltányolva e kérdés nagy nemzetgazdasági jelentőségét, amely a katonai érdekekkel is összefügg — elrendelte, hogy a belterületen levő katonai formációknak, tartalékos csapatoknak és a lábbadozó katonák csoportjának mezőgazdaságot űző legénysége rövid szabadságot kaphat, amennyiben ezt a hadban álló sereg pótlása és más elmaradhatatlan katonai érdekek megengedik. A szabadságolások maximális határideje tizenegy nap. A szabadság megadásánál elsősorban önálló mezőgazdák veendő figyelembe, azután önálló mezőgazdáknak a mezőgazdaságban dolgozó hozzátartozói és végül a mezőgazdasági munkások. Az az idő, mikor a szabadságot megadják, a vetési munkálatok idejéhez alkalmazkodik, valamint egyéb helyi viszonyokhoz. A szabadságot a részére kiállított szabadságolási irat alapján a vasutakon ingyen utazhat. A szabadság leteltével be nem vonult katonát szigorúan büntetik. A szabadságoltak a szabadságolás ideje alatt megkapják járukaikat, éppen úgy, amint hozzátartozóiknak is kiszolgáltatják a hadisegélyt.

— Kiterjesztették a lapelárusítási engedélyt. A belügyminiszter értesülve arról, hogy a napilapok utcai elárusításával foglalkozó védőtelemek hadbavonulása folytán a kiadók érdekei veszélyeztetve vannak, ugyszintén sok újságíró család kereset nélkül maradt, kivételesen megengedte, hogy a tizezer lakosnál népesebb városokban a hadbavonult újságíróknak, más bevonultaknak és vagyontalanoknak tizenegyedik életévüket betöltött hozzátartozói is a háború alatt újságírókkal foglalkozhassanak.

— Kisiparosok sérelme. Tisza István gróf miniszterelnök a háború kitörésekor kijelentette, hogy a kisiparosoknak is fog juttatni állami szállításokat. Ez az ígret teljesedésbe is ment és a kisiparosok közül többen kaptak is az ipartestület erkölcsi garanciája mellett nagyobb állami rendelést, ámde időközben az önálló iparosok közül többeket behívtak

hadimunkára az egyes gyárakba. Hiába hivatkoztak az iparosok önállóságukra és a kapott állami rendelésre, felszólamlásuknak az illetékes közigazgatási hatóság nem adott helyet. Az ipari érdekképviseletet utján most az ipartestületekkel a kéremmel fordulnak a kormányhoz, hogy ezt — az önálló iparosokat egzisztenciájukban veszélyeztető — rendelkezést változtassa meg és utasítsa a hatóságokat, hogy a jövőben nagyobb figyelemmel legyenek a kisiparosság érdekei iránt.

— Romlandó holmit ne küldjenek a katonáknak. A közönség a tábori postákhoz gyakran küld járulékos szalonját, dísznőcsaját, friss kolbászt s más gyorsan romló holmit. Ezért utasítást kaptak a postahivatalok, hogy az ilyen küldeményeket, amiknek szállítása nyolc-tíz napot venne igénybe, ne vegyék fel. Ha pedig visszakészíteni nem lehet, a legközelebbi kórháznak adják át s osszák szét az ott ápolat sebesültek közt.

NYILT TÉR. *)

Az orosz betörés folytán előállott vasuti áru és podgyász károk elintézésére ajánlom hivatalomat.

E hivatal csak eredmény esetében kap mérsékelt jutalékot, különben az egész eljárás díj- és költségmentes. A követelés behajtása körül felmerült kiadást ezen iroda fedezi.

Forduljanak bizalommal az összes okmányok beküldése mellett „Első budapesti reklámoló irodához,” tulajdonos: Stermann Ignacz, Budapest, V., Vilmos Császár-ut 66. szám. Héber nyelvű levelekre is válaszolunk.

Zufolge des russischen Einbruchs entstandene Waren und Gepäck Schäden lassen Sie durch das seit 23 Jahren bestehende Reklamationsamt: Ignatz Stermann Budapest, V., Vilmos Császár-ut 66. eintreiben. Bei Resultatlosigkeit ganz kostenfrei.

Übergeben Sie mit vollen Vertrauen alle Dokumente an obiges Unternehmen.

Auch hebräische Briefe werden beantwortet.

Főszerkesztő és lap tulajdonos: Ehlert Gyula
Felelős szerkesztő: Teleky Sándor.

HIRDETÉSEK.

191/1915. szám.

Árverési hirdetmény.

A nagyméltóságú m. kir. kereskedelemügyi Miniszter ur által Tokaj nagyközség részére engedélyezett kövezetvámszedési jog Tokajban, a község házában folyó évi márczius hó 29-ik napján délelőtt 10 órakor megtartandó nyilvános árverésen 1915. évi április hó 1-5-ik napjától 1917. évi szeptember hó 30-ik napjáig terjedő időre bérebe fog adni.

Kikiáltási ár mint évi bérösszeg 2142 korona.

Az árverss megkezdéséig szabályszerű zárt ajánlatok is beadhatók, melyekhez azonban a kikiáltási ár 10%-a óvadékként csatolandó.

Egyéb feltételek a hivatalos órák alatt Tokajban, a község házában megtekinthetők.

Tokaj, 1915. február 27-én.

Gyöngyössi Lajos, vezető jegyző.
Horváth Lajos, közs. bíró.

Egy okleveles gazdatiszt állást keres

Czím megtudható a kiadóhivatalban.

Ajánljuk a t. építő, építész és mészkereskedő urak szíves figyelmébe az általunk kizárólag fával égetett, teljesen kőmentes

I-só rendű darabos meszet

mely kiadós voltánál fogva az összes hazai temékeket felülmúlja.

Levélbeli megkeresésekre azonnal válaszolunk, távirati megrendeléseket elfogadunk.

Bankeyesület Részvénytárs.

Zemplén-Ladmóczi mész- és agyagpártelepe

Sátoraljaujhelyben.

Sürgőnyczím: Bankeyesület.
Telefon: 32.

Különbéle butorok

és egy

modern rövid zongora

azonnal eladó.

Czím a kiadóhivatalban.

Millió ember használja

Köhögés

rekedtség, elnyálfásodás, hurut, köszvény és számarköhögés ellen,

a Kaiser-féle Mell-Caramellát

a „Három Fenyő” védjeggyel.

6100 közjegyzőileg hitelesített bizonyítvány orvosok és privát egyénektől tanúsítja a biztos eredményt.

Egy csomag ára 20 és 40 f. Egy doboz 60 fillér.

Kapható: Kardos Zsigmond és Ehlert Gyula gyógyszerárakban s Hrabeczy Kálmán drogériájában, Sátoraljaujhelyben, Kronovits Miksa gyógyszerárakban Nagymihály, Fábian Arnold gyógyszerárakban Homonna, Hazay Géza gyógyszerárakban Töketerében.

Klein József

szobafestő, tapétázó és mázó

Sátoraljaujhely

Rákóczi-utca 63. szám a.

I-só rendű modern kivitelű. Legfinomabb bel- és külföldi anyagok.

Telefon szám: 22.

A
Mezőgazdasági Bank

Részvénytársaság

Sátoraljaujhelyben, az intézet helyiségében
1915. évi márczius hó 21-én délelőtt 10 órakor tartja

VII-ik évi

rendes közgyűlését

melyre a t. részvényeseket ezennel meghívja
Sátoraljaujhely, 1915. évi márczius 2-án.

Az igazgatóság.

Tárgysorozat:

1. Jegyzőkönyvi hitelesítők kirendelése.
2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése.
3. A lefolyt üzletévre vonatkozó mérleg előterjesztése, a nyereség felosztása és a felmentvény megadása feletti határozat hozatal.
4. Az alapszabályok 36-ik §-a értelmében két kisorsolt igazgatósági tag helyének választás utján való betöltése.
5. Öt felügyelő-bizottsági tag választása.
6. Elnök indítványa az intézeti pánztárosnak igazg. taggá való választása tárgyában.

Jegyzet:

A kilépő igazgatósági tagok és a felügyelő-bizottsági tagok újból választhatók.

A közgyűlésen részt vehet minden részvényes, kinek a közgyűlés előtt 30 nappal a részvény saját nevére átiratott és a közgyűlést 3 nappal megelőzőleg részvényét a bank pénztáránál elismervény mellett letétbe helyezte.

Kiadó lakás.

Kossuth Lajos utca 40. sz. házamban 5 szobás lakás mellékhelyiségekkel és kerttel május 1-étől egy vagy több évre kiadó.

KEMÉNY JENŐ fényképész Kassa.

MEGHIVÓ.

A Sárospataki Hitelbank

Részvénytársaság

XI. évi

rendes közgyűlését

1915. évi márczius hó 28-án, vasárnap délután 2 órakor az intézet saját helyiségében fogja megtartani, melyre a t. részvényeseket tisztelettel meghívjuk.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése, a mérleg megállapítása, az 1914. évi nyereség felosztása és a felmentvény megadása iránti határozat hozatal.
2. Esetleges indítványok.

Sárospatak, 1915. február 14.

Az igazgatóság.

MEGHIVÓ.

A Közgazdasági Bank

Részvénytársaság Sárospatakon

1915. évi márczius hó 28-án délután 2 órakor

az intézet helyiségében tartja

III-ik évi

rendes közgyűlését

melyre a t. részvényeseket ezennel meghívjuk.

Tárgysorozat:

1. Jegyzőkönyv hitelesítésére két közgyűlési tag kiküldése.
2. Igazgatóság jelentése.
3. Felügyelő-bizottság jelentése.
4. A mérleg megállapítása, nyereség felosztása és a felmentvény megadása iránti határozat hozatal.
5. Igazgatóság választása.
6. Kilépés folytán megüresedett egy felügyelő-bizottsági tagsági hely választás utján betöltése.
7. Az alapszabályszerűleg bejelentett indítványok tárgyalása.

Sárospatak, 1915. évi márczius hó 6.

Az igazgatóság.

MEGHIVÓ.

A Sárospataki Takarékpénztár

Részvénytársaság t. részvényesei

folyó 1915. évi márczius 28-án délután 3 órakor

az intézet helyiségében megtartandó

XLVII-ik évi

rendes közgyűlésre

tisztelettel meghívotnak.

Tárgyak:

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése az intézet 1914. évi üzleti működéséről.
2. Az 1914. üzletéről szóló zárszámadás és mérleg megállapítása s a tiszta jövedelem felosztása iránti intézkedés.
3. A felügyelő bizottság egy tagjának 2 évi időtartamra való megválasztása.
4. Az alapszabályok értelmében esetleg bejelentendő indítványok tárgyalása.

Kelt Sárospatakon, 1915. márczius 4.

Az igazgatóság.